

## SOMMAIRE

Jean-François SABLAYROLLES et John HUMBLEY  
Présentation.  
Lexique : nouveauté et productivité . . . . . 11

### PREMIÈRE PARTIE

#### LEXIQUE : NOUVEAUTÉ ET PRODUCTIVITÉ

Christophe GÉRARD  
Variabilité du langage et productivité lexicale.  
Problèmes et propositions méthodologiques . . . . . 23

Emmanuel CARTIER et Najet BOUTMGHARINE-IDYASSNER  
Tendances néologiques du français contemporain.  
Étude linguistique et statistique  
à partir de la plateforme Néoveille . . . . . 47

Georgette DAL et Fiammetta NAMER  
Les occasionnalismes et la question de la productivité.  
Le locuteur à l'œuvre. Pourquoi? Comment? . . . . . 71

Lucie BARQUE, Pauline HAAS et Richard HUYGUE  
Polysémie régulière et néologie sémantique.  
Constitution d'une ressource pour l'étude des sens nouveaux . . . 91

Elisa MATTIELLO  
Lexicogenesis, Analogy and Productivity.  
The Case of *-burger* . . . . . 109

- Pascal SOMÉ  
 La productivité lexicale dans  
*Les Soleils des Indépendances* d'Ahmadou Kourouma.  
 Description et interprétation de quelques néologismes . . . . . 125
- Stéphane PATIN  
 La suffixation appréciative espagnole.  
 Réflexions et applications  
 dans un contexte didactique francophone . . . . . 145

## DEUXIÈME PARTIE

## VARIA

- Jasmine PEREZ  
*Végane* : un mot nouveau exposé au sentiment de la langue . . . . . 165
- Riham EL KHAMISSY  
 Néologismes de sens en contexte politique contemporain . . . . . 183
- Corina VELEANU  
 La néologie juridique.  
 Quelques observations en jurilinguistique contrastive . . . . . 203
- Félix RODRÍGUEZ GONZÁLEZ et José A. SÁNCHEZ FAJARDO  
 Motives for clipped words in English  
 and Spanish word-formation . . . . . 219

## TROISIÈME PARTIE

## RUBRIQUES

- Jean-François SABLAYROLLES  
 Actualités de la néologie . . . . . 239
- John HUMBLEY et Jean-François SABLAYROLLES  
 Hommage à Jean-Claude Boulanger . . . . . 243

John HUMBLEY Bibliographie de la néologie .....	245
--	-----

QUATRIÈME PARTIE  
COMPTES RENDUS

<i>L'innovation lexicale dans les langues romanes</i> , sous la direction d'Isabel Desmet, avec la collaboration de Sandra de Caldas (Giovanni TALLARICO) .....	261
<i>Estudios de neología del español</i> , sous la direction de Carmen Sánchez Manzanares et Dolores Azorín Fernández (Elisabet LLOPART-SAUMELL) .....	264
Résumés/ <i>Abstracts</i> .....	271